



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
A.3. - Corpo Di Polizia Municipale A.3. - Stadtpolizeikorps	6	03/01/2025

### **OGGETTO/BETREFF:**

RIMBORSO SPESE DI POSTALIZZAZIONE DELLE SANZIONI AMMINISTRATIVE ALLA DITTA M.T.  
SPA- CODICE C.I.G.: 8494395481

ERSTATTUNG VON ZUSTELLSPESEN VON VERWALTUNGSSTRAFEN DER FIRMA M.T. AG-  
CIGCODE: 8494395481

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

visti:

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 "*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*", welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende "*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende "*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*" der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Gesehen:

- La L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

premesso che in seguito all'aggiudicazione di una procedura aperta indetta con deliberazione della Giunta comunale n. 659 di data 09/11/2020 il servizio di gestione delle sanzioni amministrative ed attività collegate della Polizia Municipale di Bolzano è stato affidato alla società M.T. S.P.A. di Santarcangelo di Romagna;

considerato che il suddetto servizio prevede anche la notifica a mezzo posta delle sanzioni amministrative non pagate entro i termini di legge le cui spese vengono anticipate dalla ditta, la quale emette poi mensilmente al Comune di Bolzano un'apposita fattura per il rimborso (corredata da distinte comprovanti le spedizioni postali effettuate);

è necessario quindi provvedere ad impegnare la somma presunta necessaria per il rimborso delle spese anticipate dalla società M.T. SpA per l'anno 2025;

precisato altresì che, per tutte le sanzioni amministrative notificate e poi pagate dai trasgressori, questa Amministrazione recupera le relative spese;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Aufgrund des Ergebnisses des offenen Verfahrens, das mit Stadtratsbeschluss Nr. 659 vom 09/11/2020 ausgeschrieben wurde, ist der Dienst der Verwaltung der Verwaltungsstrafen der Stadtpolizei Bozen und der damit zusammenhängenden Tätigkeiten dem Unternehmen M.T. AG aus Santarcangelo di Romagna anvertrauten;

Der o.g. Dienst sieht u.A. die Zustellung per Post der Verwaltungsstrafen vor, die nicht innerhalb der gesetzlichen Fristen bezahlt wurden. Deren Kosten werden vom Unternehmen vorausgestreckt. Monatlich stellt Maggioli der Gemeinde Bozen eine einschlägige Rechnung für die entsprechende Rückerstattung aus (der Rechnung sind die Sendungsbelege der Post beigelegt).

Es ist daher notwendig, den voraussichtlichen Betrag für die Rückerstattung der von der Gesellschaft M.T. AG vorausgestreckten Spesen für das Jahr 2025 im Haushalt zu verpflichten.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Gemeindeverwaltung für alle zugestellten und dann von den Übertretern bezahlten Verwaltungsstrafen die entsprechen Spesen eintreibt.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

determina

verfügt

der Abteilungsdirektor:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di autorizzare la spesa presunta di Euro 245.000,00 occorrente ad effettuare il rimborso alla ditta M.T. SpA delle spese di postalizzazione delle sanzioni amministrative da questa notificate per l'anno 2025;
- di impegnare la somma come da allegato contabile.
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- Die voraussichtliche Ausgabe von 245.000,00 Euro für die Rückerstattung an das Unternehmen M.T. AG der Spesen für die Zustellung der Verwaltungsstrafen für das Jahr 2025 wird ermächtigt;
- die Beträge, gemäß buchhalterischer Anlage, zu verbuchen.
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	6	03011.03.021500	Contratti di servizio pubblico	245.000,00

Il funzionario incaricato  
PIRAS FABRIZIO / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

5422ba18703b5c37776d4cb5bd58fdc5090b4f81b99715d3185d2c405b799e6e - 14494768 - det\_testo\_proposta\_02-01-2025\_09-19-42.doc  
7f6a5808da29429cda7a7478b8ca2a877ded9dd88bf366e536280471ca0996a5 - 14494769 - det\_Verbrale\_02-01-2025\_09-20-21.doc